



CRX505A
LANGATON LÄMPÖMITTARI
Alkuperäinen käyttöohje

FI

Onnittelut tämän laadukkaan CRX-tuotteen valinnasta. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

OMINAISUUDET

Kuusi painiketta: SNOOZE (näytön alla), TIME, DOWN, UP, ALARM ja MEM (takana)

Yksi langaton lähetin

Näyttää ajan tunteina (12/24h), minuutteina ja sekunteina

Sisä- ja ulkolämpötila (C / F)

Lämpötila-alueet: sisällä 0–50 C, ulkona -40 – +70 C

Hälytys- ja torkkutoiminto

Oletusarvot: hälytysaika 00:00,

lämpötilayksikkö: °C, ajannäyttö: 24 h

Lähettimessä on lämpötilanäyttö.

Koko: 6,8 x 2,2 x 13 cm

Pääyksikkö toimii 2 x AAA-paristolla ja lähetin 2 x AA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen).

KÄYTTÖONOTTO JA SIGNAALIN VASTAANOTTO

Asenna laitteeseen paristot oikeinpäin. Näyttö käynnistyy ja näyttää kaikki tietokentät kolmen sekunnin ajan.

Äänimerkin jälkeen näyttö siirtyy normaaliilaan ja tarkistaa lämpötilan.

Tämän jälkeen lämpömittari siirtyy automaattisesti signaalin vastaanottotilaan kolmeksi minuutiksi. Signaalikuvake vilkkuu.

Käynnistä signaalin vastaanotto uudelleen kolmeksi minuutiksi pitämällä UP-painiketta

pa nettuna.

Signaalin vastaanotto kytkeytyy päälle kolmeksi minuutiksi joka tunti, jos lämpömittari ei ole vastaanottanut signaalia.

Jos nykyiselle kanavalle ei vastaanoteta tehokasta signaalia samalla ID-koodilla tunnissa, vastaanotto kytkeytyy päälle kolmeksi minuutiksi poistaakseen ID-koodin. Lämpötilanäyttö palaa, kun oikea signaali taas vastaanotetaan. Jos signaalia ei vastaanoteta, vastaanotto käynnistyy kolmeksi minuutiksi joka tunti.

Hälytysasetukset

Siirry hälytysnäkyymään painamalla ALARM-painiketta.

Kytke hälytys päälle tai pois päältä painamalla hälytysnäkyymässä UP-painiketta. Soittokello-symboli tulee näkyviin, kun hälytys on käytössä.

Aseta hälytysaika pitämällä ALARM-painiketta pa nettuna. Asetettava aika yksikkö viikkuu.

Asetusjärjestys: tunti; minuutti; poistu takaisin hälytysnäkyymään.

Hälytys soi kaksi minuuttia. Kun hälytysääni soi, paina SNOOZE-painiketta näytön alapuolella, jotta saat viiden minuutin torkkuajan tai paina mitä tahansa muuta painiketta sammuttaaksesi hälytyksen.

PAINIKKEIDEN TOIMINNOT

Painike		TIME	ALARM	DOWN	UP	MEM
Näkymä						
Normaali näkymä	Paina		Vaihda hälytysnäyt-töön	°C/°F	Vaihda 12/24 tunn n näytön välillä	Näytä tallennetut tiedot
	Pidä painettuna 2 s	Siirry ajan asetuksiin, asetettava aikayksikkö vilkkuu.	Siirry hälytys-asetuksiin		Vastaa-ota signaali	Tyhjennä tallennetut tiedot
Ajan asetukset	Paina	Vahvista ajan asetukset		Yksi yksikkö taaksepäin	Yksi yksikkö eteenpäin	
	Pidä painettuna 2 s			8 yksikköä sekunnissa taaksepäin	8 yksikköä sekunnissa eteenpäin	
Hälytys-asetukset	Paina		Vahvista hälytyksen asetukset.	Yksi yksikkö taaksepäin	Yksi yksikkö eteenpäin	
	Pidä painettuna 2 s			8 yksikköä sekunnissa taaksepäin	8 yksikköä sekunnissa eteenpäin	

Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan sellaisenaan eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoraa tai epäsuoraa takuuta eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, eivätkä pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteita jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa tuotteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista.



CRX505A
TRÅDLÖS TERMOMETER
Bruksanvisning (Översättning av originalinstruktionerna)

SV

Vi gratulerar Dig till valet av denna CRX-produkt av god kvalitet. Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.

FUNKTIONER

Sex knappar: SNOOZE (knapp framsida), TIME, DOWN, UP, ALARM och MEM (på baksidan)

En trådlös sändare

Visar tid (12/24h) i timmar, minuter och sekunder

Inomhus- och utomhustemperatur (C/ F)

Temperaturområde: inomhus 0–50 C,
utomhus -40 – +70 C

Larm och larmrepetition

Standardvärden: larmtid 00:00,

temperaturrenhet: °C, tidssystem: 24h

Sändaren är utrustad med en separat temperaturdisplay.

Storlek: 6,8 x 2,2 x 13 cm

Huvudenheten kräver 2 x AAA-batterier och sändaren 2 x AA-batterier (ingår ej).

SÄTTA PÅ OCH TA EMOT SIGNAL

Sätt i batterierna, se till att polerna + och – är korrekt placerade. Displayen slås på och visar alla fält under tre sekunder.

Efter en ljudsignal ställs displayen in på normalläge och kontrollerar temperaturen.

Därefter ställs termometern automatiskt in på RF-mottagningsläge i tre minuter. En signalikon blinkar.

Håll ned UP-knappen för att registrera RF-signalen igen under tre minuter i normalläge.

Mottagning av signal slås på under tre minuter varje timme om termometern inte har fått någon signal.

Om ingen effektiv signal med samma ID-kod tas emot för den aktuella kanalen inom en timme, kommer mottagningen att slås på under tre minuter för att radera ID; temperaturvisningen kommer tillbaka när korrekt signal tas emot igen. Om ingen signal registreras kommer mottagning att slås på under tre minuter varje timme.

Larminställningsläge

I normal vy, tryck på ALARM för att öppna larmvyn.

I larmvyn, tryck på UP för att slå på eller av larmet. En klocksymbol visas när ett larm är inställt.

Håll ned ALARM-knappen för att ställa in larmet. Den tidsenhet som ska ställas in blinkar. Inställningssekvensen är: timme; minut; återgå till larmvyn.

Tryck på ALARM för att bekräfta larminställningen.

Larmet kommer att ringa i två minuter. När det ringer kan du trycka på snooze-knappen under displayen för en fem minuters snoozeperiod, eller trycka på vilken knapp som helst för att stänga av larmet.

KNAPPFUNKTIONER

Tryckknapp		TIME	ALARM	DOWN	UP	MEM
Läge						
Normal vy	Tryck		Övergå till larmvisningsläge	°C/°F	Växla mellan 12/24-timmarsvisning	Visa sparad data
	Håll ned 2 s	Gå till tidsinställningsläge. Den tidsenhet som ska ställas in blinkar.	Gå till larminställningsläge		Registrera RF-signal	Rensa historik
Tidsinställningsläge	Tryck	Bekräfta tidsinställning		En enhet bakåt	En enhet bakåt	
	Håll ned 2 s			8 enheter/sek. bakåt	8 enheter/sek. bakåt	
Larminställningsläge	Tryck		Bekräfta larminställning	En enhet bakåt	En enhet bakåt	
	Håll ned 2 s			8 enheter/sek. bakåt	8 enheter/sek. bakåt	

Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form utan skriftlig tillåtelse från Isojoen Konehalli Oy är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämpliga tvångande lagstiftning ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål vad gäller riktighet till förlighet eller innehåll i detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstått pga användning av produkten. •



CRX505A
WIRELESS THERMOMETER

EN

Instruction manual (Translation of the original instructions)

Congratulations for choosing this high-quality CRX product. Read the instruction manual carefully before using the appliance and follow all given instructions. Save the instructions for further reference.

FEATURES

Six buttons: SNOOZE (front key), TIME, DOWN, UP, ALARM and MEM (at the back)

One wireless transmitter

Displays: time (12/24h) in hours, minutes and seconds

Indoor and outdoor temperature (C / F)

Temperature range: indoors 0–50 C, outdoors -40 – +70 C

Alarm and snooze

Default values: Alarm time 00:00, Temperature unit: °C, Time system: 24h

Transmitter is equipped with a separate temperature display.

Size: 6.8 x 2.2 x 13 cm

Main unit requires 2 x AAA and transmitter 2 x AA (not included).

TURNING ON AND RECEIVING RF SIGNAL

Insert the batteries, ensure that the + and – terminals are aligned correctly. The display turns on and shows all fields for three seconds. After a “beep” sound the display enters into the normal mode and checks temperature.

Then the thermometer will enter into RF receiving state automatically for 3 minutes. A signal icon will flash.

Press and hold “UP” to register RF again for 3 minutes under normal mode.

RF receiving will turn on for 3 minutes every hour if the thermometer has not received a signal.

If no effective signal with the same ID code is received for the current channel in one hour, RF will turn on for 3 minutes to clear the ID; The temperature display will resume back when the correct signal is received again. If there is no record for RF, RF will turn on for 3 minutes every hour.

Alarm setting mode

In normal view, press ALARM to enter the alarm view.

In alarm view, press UP to turn the alarm on or off. A bell symbol will be displayed when the alarm is set.

Press and hold ALARM button to set the alarm. Time unit to be set flashes. The setting sequence: hour; minute; exit back to the alarm view.

The alarm will ring for 2 minutes. When ringing, press the snooze button below the display for a 5 minutes snooze period or press any other button to turn off the alarm.

BUTTON FUNCTIONS

Button Mode		TIME	ALARM	DOWN	UP	MEM
Normal view	Press		Switch to alarm display mode	°C/°F	Switch between 12/24 hour display	View saved data
	Hold 2s	Enter time setting mode, Time unit to be set flashes.	Enter alarm setting mode		Register RF data	Clear history
Time setting mode	Press	Confirm time setting		One unit backward	One unit backward	
	Hold 2s			8 units/sec. backward	8 units/sec. backward	
Alarm setting mode	Press		Confirm alarm setting	One unit backward	One unit backward	
	Hold 2s			8 units/sec. backward	8 units/sec. backward	

Copyright © 2022 Isojoen Konehalli Oy. All rights reserved. Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the written permission of Isojoen Konehalli Oy is prohibited. The content of this document is provided as is. Except as required by applicable law, no express nor implied warranties of any kind, including the warranties of merchantability and suitability for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability, or content of this document. Pictures in this document are indicative and may differ from the delivered product. Isojoen Konehalli Oy follows a policy of ongoing development and reserves the right to make changes and improvements to the product and this document without prior notice. EU Declaration of Conformity is not anymore valid and the warranty is voided if the technical features or other features of the product are changed without manufacturer's permission. Isojoen Konehalli Oy is not responsible for the direct or indirect damages caused by the use of the product.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Jaakko Koskela Oy
Keskustie 25
61950 Kauhajoki As
Puh. 358 (0)20 1325 232
tuottepalvelu@kk.fi

vakuutamme yhteisönne nimellä valmistetun, alla mainitun tuotteen

Laite: Langaton äänipöytä
Tuotemerkki: CPO
Mallityyppi: CPO305A (R08429ND7)

täyttää

radionäyttödirektiivin 2014/53/EU
säädöksen mukaisesti yhteisön tasolla EMC-direktiivin 2014/53/EU
vaatimukset sekä Euroopan unionin tasolla EMC-direktiivin 2011/65/EU (EU) 2015/863

vaatimustenmukaisuuden vaatimustenmukaisuuden ja standardien mukaisuuden vaatimusten mukaisesti.

Radionäyttö EN 300 220-1 V3 1.1 (2017-02); EN 300 220-2 V3 1.1 (2017-02)

EMC: EN 62368-1:2014 A11:2017; EN 62479:2010; Draft EN 301 488-1 V2 2.0 (2017-03); Final draft EN 301 488-3 V2 1.1 (2017-03)

Kauhajoki 12.12.2022

Vakuutus
Jaakko Koskela Oy

Jari Pirtti (Eiv. on myöntänyt vakuutuksen toimituksen täyttämisen)

EU-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

Vi

Jaakko Koskela Oy
Keskustie 25
61950 Kauhajoki As
Tel. 358 (0)20 1325 232
tuottepalvelu@kk.fi

försäkrar er enligt på följande anmärkning till denna produkt

Typ av utrustning: Trådlös konferens

Varumärke: CPO

Typbeteckning: CPO305A (R08429ND7)

uppfyller kraven i

radionäyttödirektiivin 2014/53/EU
direktiiv om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/53/EU
direktiiv om begränsning av utstrålning av radiofrekvens (R019) 2011/65/EU (EU) 2015/863
och i tillämpliga harmoniserade standarder och tekniska specifikationer här i tillägg.

Radionäyttö EN 300 220-1 V3 1.1 (2017-02); EN 300 220-2 V3 1.1 (2017-02)

EMC: EN 62368-1:2014 A11:2017; EN 62479:2010; Draft EN 301 488-1 V2 2.0 (2017-03); Final draft EN 301 488-3 V2 1.1 (2017-03)

Kauhajoki 12.12.2022

T. Koskela
Jaakko Koskela Oy

Jari Pirtti (Eiv. on myöntänyt vakuutuksen toimituksen täyttämisen)

EU Declaration of Conformity (Transcription of the original EU Declaration of Conformity)

We

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As.
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

declare under our sole responsibility that the following product:

Equipment: Wireless thermostat
Device name: CRD
Model type: CRX555A (R5H4294D7)

is in conformity with the

Radio Equipment Directive 2014/53/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU (EU) 2015/863

and the following harmonized standards and technical specifications listed below have been applied:

Radio: EN 300 220-1 V3 1.1 (2017-02); EN 300 220-2 V3 1.1 (2017-02)
EMC: EN 62368-1:2014 A11:2017; EN 62479:2010; Draft EN 301 485-1 V2:20 (2017-03); Final draft EN 301 485-3 V2 1.1 (2017-03)

Kauhajoki 12.12.2022
Manufacturer
Isojoen Konehalli Oy

Jari Pirttilä, Purchase Manager (authorized to compile the Technical File)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen. Saadaksesi lisätietoja ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai lähkeeseen josta laitteet ostit.

Elektriska och elektroniska produkter får inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Lämna dem i stället in på en för ändamålet avsedd insamlingsplats. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.

Electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. Instead, hand it over to a designated collection point for recycling. Contact your local authorities or retailer for further information.

YHTEYSTIEDOT - KONTAKTUPPGIFTER - CONTACT DETAILS
Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland
Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi